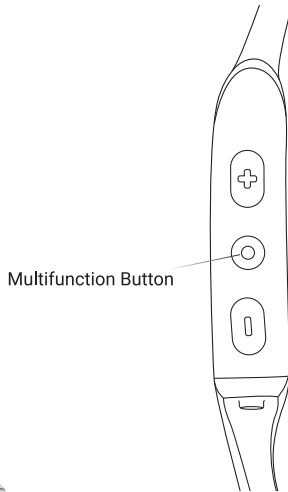


Please refer to the following
for more details



userguide.shokz.net/openswim

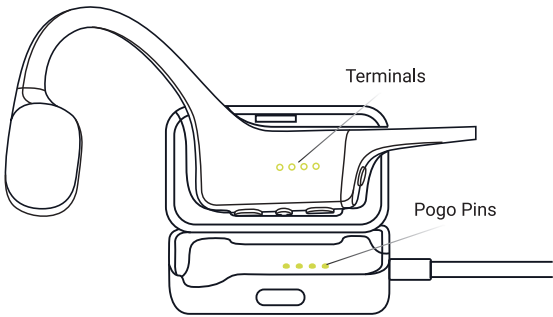
ON/OFF



Turn on OpenSwim
Press and hold the Multifunction Button for 3 seconds until the LED Indicator flashes blue.

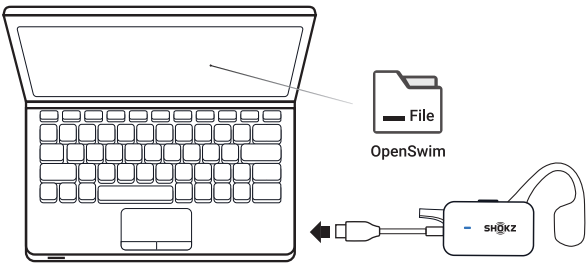
Turn off OpenSwim
Press and hold the Multifunction Button for 3 seconds until the LED Indicator flashes red.

Charging



1. Attach OpenSwim to the USB Charging Cradle.
Make sure that Pogo Pins and Terminals are **in contact**.
2. Connect the cradle to a computer or an adapter.
The **LED** indicator will turn **blue** when charging is complete.

Transferring Content ①



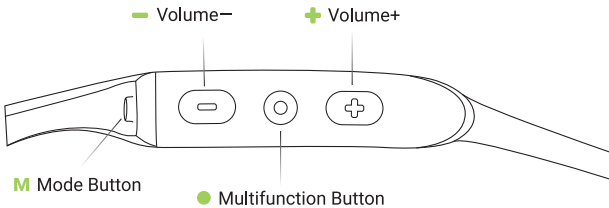
1. Connect OpenSwim to your computer.
2. Open the **hard drive** named “**OpenSwim**”.

Transferring Content ②



3. Drag and drop **audio files or folders** into the hard drive.
4. **Disconnect** the cradle once file **transfer** is complete.

Music Function



- | | |
|--|--|
| Play/pause music
Click Multifunction Button once | Change EQ Settings M
Press and hold Mode Button for 2 seconds |
| Next song +
Press and hold Volume+ for 2 seconds while music is playing | Previous song -
Press and hold Volume- for 2 seconds while music is playing |



ESPAÑOL

ENCENDIDO/APAGADO

Encender OpenSwim

Mantenga pulsado el botón multifunción durante 3 segundos hasta que el indicador LED parpadee en azul.

Apagar OpenSwim

Mantenga pulsado el botón multifunción durante 3 segundos hasta que el indicador LED parpadee en rojo.

CARGA

- Conecte OpenSwim a la base de carga USB. Asegúrese de que los "Pogo Pins" y el terminal están en contacto.
- Conecte la base al ordenador o a un adaptador. El indicador LED parpadeará en azul cuando la carga esté completa.

TRANSFERENCIA DE CONTENIDO

- Conecte OpenSwim a su ordenador.
- Abra el disco duro llamado "OpenSwim".
- Arrastre y suelte archivos o carpetas de audio en el disco duro.
- Desconecte la base cuando se complete la transferencia de archivos.

FUNCIÓN DE MÚSICA

Reproducir/pausar la música

(Un clic en el botón multifunción)

Cambiar los modos EQ

(Mantenga pulsado el botón Modo durante 2 segundos)

Signiente canción

(Mantenga pulsado el botón Volumen+ durante 2 segundos mientras la música se reproduce)

Canción anterior (Mantenga pulsado el botón Volumen- durante 2 segundos mientras la música se reproduce)

Consulte el siguiente enlace para obtener más información
userguide.shokz.net/openswim

FRANÇAIS

MARCHE/ARRÊT

Activer OpenSwim

Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes

Mode Button

Botón de Modo

Bouton Mode

Modustaste

Pulsante Modalità

Przycisk Trybu pracy

Botão Modo

Modusknop

ปุ่มโหมด

Кнопка режима

モードボタン

모드 버튼

模式切换键

Power/Volume+ Button

Botón Encender/Volumen+

Bouton Volume+

Lautstärke+ Taste

Pulsante di Volume+

Przycisk zasilania/głośności+

Botão de Ligar/ Volume+

Volume+ knop

ปุ่มเปิดเสียง+

Кнопка Питания/Громкости+

音量+ボタン

볼륨+ 버튼

音量+键

Volume- Button

Botón Volumen-

Bouton Volume-

Lautstärke- Taste

Pulsante di volume-

Przycisk głośności-

Botão Volume -

Volume- knop

ปุ่มลดเสียง-

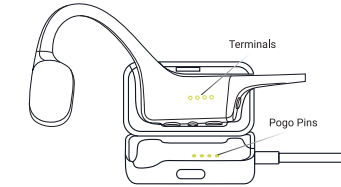
Кнопка Громкости-

音量-ボタン

볼륨- 버튼

音量-键

Charging



Terminals

Terminals

Terminaux

Anschlussklemmen

Terminali

zaciiski

Botão Multifunção

Terminals

Terminals

Контактная площадка

端子

단자

充電触点

Pogo Pins

Pines Pogo

Épingle à sauter

Pogo-Pins

Culla dock

Pogo piny

Botão Multifunção

Pogo pinnen

Pogo Pins

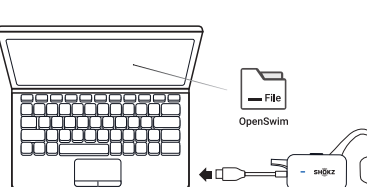
Подпружиненные контакты

ポゴピン

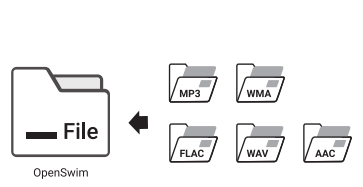
포고 핀

彈簧探針

Transferring Content ①



Transferring Content ②



Please refer to the following for more details

ESPAÑOL

ENCENDIDO/APAGADO

Encender OpenSwim

Mantenga pulsado el botón multifunción durante 3 segundos hasta que el indicador LED parpadee en azul.

Apagar OpenSwim

Mantenga pulsado el botón multifunción durante 3 segundos hasta que el indicador LED parpadee en rojo.

CARGA

- Conecte OpenSwim a la base de carga USB. Asegúrese de que los "Pogo Pins" y el terminal están en contacto.
- Conecte la base al ordenador o a un adaptador. El indicador LED parpadeará en azul cuando la carga esté completa.

TRANSFERENCIA DE CONTENIDO

- Conecte OpenSwim a su ordenador.
- Abra el disco duro llamado "OpenSwim".
- Arrastre y suelte archivos o carpetas de audio en el disco duro.
- Desconecte la base cuando se complete la transferencia de archivos.

FUNCIÓN DE MÚSICA

Reproducir/pausar la música

(Un clic en el botón multifunción)

Cambiar los modos EQ

(Mantenga pulsado el botón Modo durante 2 segundos)

Signiente canción

(Mantenga pulsado el botón Volumen+ durante 2 segundos mientras la música se reproduce)

Canción anterior (Mantenga pulsado el botón Volumen- durante 2 segundos mientras la música se reproduce)

Consulte el siguiente enlace para obtener más información
userguide.shokz.net/openswim

DEUTSCH

Ein/Aus

OpenSwim einschalten

Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste für 3 Sekunden, bis die LED-Anzeige blau blinkt.

OpenSwim ausschalten

Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste für 3 Sekunden, bis die LED-Anzeige rot blinkt.

LADEN

- Schließen Sie OpenSwim an der USB-Ladestation an. Vergewissern Sie sich, dass die Pogo-Pins und die Anschlussklemmen in Kontakt sind.
- Schließen Sie die Ladestation an einen Computer oder einen Adapter an. Die LED-Anzeige leuchtet blau, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

ÜBERTRAGEN VON INHALTEN

- Verbinden Sie OpenSwim mit Ihrem Computer. (Klicken Sie einmal die Multifunktionstaste) "OpenSwim".
- Ziehen Sie Audiodateien per Drag & Drop in den Ordner.
- Trennen Sie die Ladestation, wenn die Dateiübertragung abgeschlossen ist.

MUSIK-FUNKTION

Musik abspielen/anhalten

(Klicken Sie einmal die Multifunktionstaste)

EQ-Einstellungen ändern

(Drücken und halten Sie die Modustaste für 2 Sekunden)

Nächster Song

(Drücken und halten Sie Lautstärke+ für 2 Sekunden, während die Musik läuft)

Vorheriger Song

(Drücken und halten Sie die Lautstärke- für 2 Sekunden, während die Musik läuft)

Im Folgenden finden Sie weitere Details
userguide.shokz.net/openswim

ITALIANO

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Accendere OpenSwim

Tenere premuto il pulsante multifunzione per 3 secondi finché l'indicatore LED non lampeggia in blu.

Spegnere OpenSwim

Tenere premuto il pulsante multifunzione per 3 secondi finché l'indicatore LED non lampeggia in rosso.

CARICAMENTO

- Fissare OpenSwim alla base di ricarica USB. Assicurarsi che la «Culla dock» e i terminali siano in contatto.
- Collegare la «Culla dock» a un computer o a un adattatore. L'indicatore LED diventerà blu quando la ricarica sarà completa.

TRASFERIMENTO FILE AUDIO

- Collegare OpenSwim al tuo computer.
- Aprire il disco rigido chiamato "OpenSwim".
- Trascinare e rilasciare i file audio o le cartelle nel disco rigido.
- Collegare la «Dock culla» quando il trasferimento dei file è completo.

FUNZIONE TASTI

Riproduzione/Pausa Musica

(Fare clic una volta sul pulsante multifunzione)

Cambiare le impostazioni EQ

(Tenere premuto il pulsante Mode per 2 secondi)

Canzone successiva

(Tenere premuto Volume+ per 2 secondi durante la riproduzione della musica)

Canzone precedente

(Tenere premuto Volume- per 2 secondi durante la riproduzione della musica)

Visitare il seguente link per ottenere maggiori dettagli

userguide.shokz.net/openswim

POLSKI

Włączenie/Wyłączenie

Włączanie OpenSwim

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 3 sekundy, aż wskaźnik LED zacznie migać na niebiesko.
- Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 3 sekundy, aby wyłączyć OpenSwim.

Wyłączanie OpenSwim

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 3 sekundy, aż wskaźnik LED zacznie migać na czerwono.
- Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 3 sekundy, aby wyłączyć OpenSwim.

Ładowanie

- Przymocuj OpenSwim do ładowarki USB. Upewnij się, że Pogo Piny i zaciski są w kontakcie.
- Połącz ładowarkę z komputerem lub adapterem. Wskaźnik LED zmieni kolor na niebieski po zakończeniu ładowania.

Przesyłanie zawartości

- Podłącz OpenSwim do komputera.
- Otwórz dysk twardy o nazwie OpenSwim.
- Przeciągnij i upuść pliki audio lub foldery na dysk twardy.
- Odczaj ładowarkę po zakończeniu przesyłania plików.

Funkcja muzyczna

Odtwarzanie/pauza muzyki

(Naciśnij raz przycisk wielofunkcyjny)

Zmiana ustawień EQ

(Naciśnij i przytrzymaj Przycisk Trybu przez 2 sekundy)

Następna piosenka

(Naciśnij i przytrzymaj Przycisk Głośności+ przez 2 sekundy, gdy muzyka jest odtwarzana)

Poprzednia piosenka

(Naciśnij i przytrzymaj Przycisk Głośności- przez 2 sekundy, gdy muzyka jest odtwarzana)

Więcej informacji można znaleźć na stronie
userguide.shokz.net/openswim

PORTUGUÊS

LIGA/DESLIGA

Acionar OpenSwim

Pressione e segure o botão multifunção por 3 segundos até que o indicador LED pisque em azul.

Desligar OpenSwim

Pressione e segure o botão multifunção por 3 segundos até que o indicador LED pisque em vermelho.

CARREGAMENTO

- Conecte o OpenSwim à base de carga USB. Assure-se que os Pogo Pins e os terminais estão em contacto.
- Conecte a base de carga ao computador ou bem a um adaptador. O sinal LED será azul quando o carregamento seja completado.

TRANSFERINDO CONTEÚDO

- Conecte o OpenSwim ao computador.
- Abra o disco rígido chamado "OpenSwim".
- Arraste e solte arquivos de áudio ou pastas ao aplicativo.
- Desligue a base de carga quando o a transferência de arquivos tenha cessado.

FUNÇÃO MÚSICA

Reproduzir/Pausar música

(Um clique no botão multifunção)

Alterar os modos de equalização

(Pressione e segure o botão Modo por 2 segundos)

Seguinte canção

(Pressione e segure o botão de Volume+ por 2 segundos enquanto a música toca)

Canção anterior

(Pressione e segure o botão de Volume- por 2 segundos enquanto a música)

Consulte o seguinte para obter mais detalhes
userguide.shokz.net/openswim

NEDERLANDS

AAN/UIT

OpenSwim aanzetten

Houd de multifunctionele knop 3 seconden ingedrukt tot de LED- indicator blauw knippert.

OpenSwim uitzetten

Houd de multifunctionele knop 3 seconden ingedrukt tot de LED- indicator rood knippert.

OPLADEN

- Bevestig de oplaadhouder aan de OpenSwim. Zorg ervoor dat de pinnen en aansluitingen contact maken.
- Sluit de oplader aan op een computer of een adapter. De LED-indicator wordt blauw wanneer de koptelefoon volledig is opgeladen.

BESTANDEN OVERZETTEN

- Sluit de OpenSwim aan op uw computer.
- Open de harde schijf met de naam "OpenSwim".
- Sleep de bestanden of folders naar de harde schijf.
- Koppel de OpenSwim pas los als het overzetten voltooid is.

MUZIEKFUNCTIE

Muziek afspelen/pauzeren

(Multifunctionele knop één keer indrukken)

EQ-instellingen wijzigen

(Houd de modusknop gedurende 2 seconden ingedrukt)

Volgend nummer

(Houd Volume+ knop gedurende 2 seconden ingedrukt terwijl er muziek speelt)

Vorig nummer

(Houd Volume- knop gedurende 2 seconden ingedrukt terwijl er muziek speelt)

Raadpleeg de website voor meer informatie
userguide.shokz.net/openswim

РУССКИЙ

Вкл/Выкл

Включить OpenSwim

Нажмите и удерживайте multifunctionальную кнопку в течение 3 секунд, пока светодиодный индикатор не замигает синим.

Выключить OpenSwim

Нажмите и удерживайте multifunctionальную кнопку в течение 3 секунд, пока светодиодный индикатор не замигает красным.

Зарядка устройства

- Подключите OpenSwim к зарядной подставке USB Кредл. Убедитесь, что подпружиненные контакты (Pogo Pin) и контактная площадка соприкасаются.
- Подключите подставку к компьютеру или адаптеру. Светодиодный индикатор станет синим, когда зарядка будет завершена.

Передача контента

- Подсоедините OpenSwim к вашему компьютеру.
- Откройте жесткий диск с именем «OpenSwim».
- Перетащите аудиофайлы или папки на жесткий диск.
- Отключите подставку после завершения передачи файлов.

Управление

Воспроизвести / приостановить музыку
(Нажмите multifunctionальную кнопку один раз.)
Изменить настройки эквалайзера
(Нажмите и удерживайте кнопку режима в течение 2 секунд.)

Включить следующую песню
(Нажмите и удерживайте кнопку громкости «+» в течение 2 секунд, пока играет музыка.)

Включить предыдущую песню
(Нажмите и удерживайте кнопку «-» в течение 2 секунд, пока играет музыка.)

Пожалуйста, перейдите на сайт для получения более подробной информации
userguide.shokz.net/openswim

ภาษาไทย

เปิด/ปิด

การเปิด OpenSwim: กดปุ่มมัลติฟังก์ชันค้างไว้เป็นเวลา 3 วินาที จนกว่าไฟสีน้ำเงินจะพริบ
การปิด OpenSwim: กดปุ่มมัลติฟังก์ชันค้างไว้เป็นเวลา 3 วินาที จนกว่าไฟสีแดงจะพริบ

การชาร์จ

- ต่อ OpenSwim กับแท่นชาร์จ USB
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าขั้วต่อ Pogo Pins และ Terminals สัมผัสกัน
- เชื่อมต่อสายกับคอมพิวเตอร์หรือ adapter ก็ได้
- ไฟ LED จะเปลี่ยนเป็นสีน้ำเงินหากการชาร์จเสร็จสมบูรณ์

การโอนเนื้อหา

- เชื่อมต่อ OpenSwim กับคอมพิวเตอร์ของคุณ
- เปิด hard drive ที่ชื่อ "OpenSwim".
- ลากและวางไฟล์เสียงหรือไฟล์ดนตรีลงใน hard drive
- ปิดการเชื่อมต่อหลังจากที่โอนไฟล์เสร็จแล้ว

ฟังก์ชันเพลง

เล่น / หยุดเพลง
(กดปุ่มมัลติฟังก์ชันหนึ่งครั้ง)
เปลี่ยนการตั้งค่า EQ
(กดปุ่มโวลุ่มค้างไว้เป็นเวลา 2 วินาที)
เล่นเพลงถัดไป
(กดปุ่มเพิ่มเสียง+ ค้างเป็นเวลา 2 วินาทีขณะที่เพลงกำลังเล่นอยู่)
เล่นเพลงก่อนหน้า
(กดปุ่มลดเสียง- ค้างเป็นเวลา 2 วินาทีขณะที่เพลงกำลังเล่นอยู่)

โปรดดูรายละเอียดเพิ่มเติมที่
userguide.shokz.net/openswim

日本語

電源のON/OFF

OpenSwimの電源を入れる
マルチファンクションボタンをLEDインジケータが青く点滅するまで、3秒間押し続けてください。
OpenSwimの電源を切る
マルチファンクションボタンをLEDインジケータが赤く点滅するまで、3秒間押し続けてください。

充電

- OpenSwimを USB 充電クレードルに取り付けます。ポゴピンと端子が接触していることを確認してください。
- クレードルをパソコンやアダプタに接続します。充電が完了すると、LEDインジケータが青色に変わります。

コンテンツの転送

- OpenSwimをコンピュータに接続します。
- コンピュータからドライブ名(ボリューム名) "OpenSwim"を開いてください。
- オーディオファイルやフォルダをハードドライブにドラッグ＆ドロップします。
- ファイルの転送が完了したら、クレードルを取り外してください。これでコンテンツの転送は完了です。

音楽機能

音楽の再生/停止
(マルチファンクションボタンを一回押してください。)
EQ (イコライザ) 設定の変更
(モードボタンを2秒押ししてください。)
曲